



Note au ministre

OBJET : Travaux d'infrastructures Canada-Québec – 2000
Lettres de promesse d'aide financière à signer

DATE : Le 31 juillet 2003

ÉTAT DE LA QUESTION

Les projets de la Ville de La Malbaie, de la Ville de Laval, de la MRC Le Haut-Saint-François, de la Ville de Montréal, de la Municipalité de Piopolis, de la Ville de Saint-Hyacinthe et de la Paroisse de Saint-Stanislas-de-Kostka ont été inscrits à l'Entente Canada-Québec relative au programme d'infrastructures.

COMMENTAIRES

Il a été convenu avec les autorités du ministère que le ministre confirmerait au maire l'inscription de son projet à l'entente et, de façon plus particulière, l'aide financière provenant du Québec. Cette lettre est d'ailleurs requise en vertu de la Loi sur l'administration financière pour procéder à l'engagement des crédits du gouvernement au regard des projets.

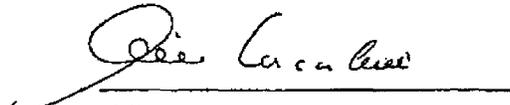
Par ailleurs, en vertu des annexes C et D de l'entente, le coprésident provincial confirme au requérant l'inscription de ce projet à l'entente et la contribution de chaque gouvernement. À cet effet, 7 lettres conformes à l'annexe D ont été préparées pour la signature du coprésident provincial. Ces lettres seront adressées au répondant municipal.

RECOMMANDATION

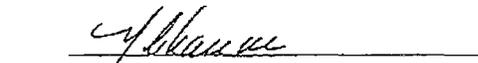
Nous recommandons au ministre de signer les lettres ci-jointes.

Préparée par :


Hélène Lelièvre


Gilles Lacouline, directeur des
infrastructures


Manon Charron, sous-ministre adjointe aux
opérations par intérim


Denis Jean, sous-ministre

Monsieur Jean-Marc Fournier

Lettres de promesse
TICQ-2000
La Malbaie, Laval, MRC Le Haut-Saint-
François, Montréal, Piopolis, Saint-
Hyacinthe et Saint-Stanislas-de-Kostka

M. Denys Jean, sous-
ministre

JL pour
D.J.
12.08.03

Mme Manon Charron,
sous-ministre adjointe
aux opérations par
intérim

M
12.08.03

M. Gilles Lacouline,
directeur des
infrastructures

G
12.08.03

Mme Manon Charron, sous-ministre
adjointe aux opérations par intérim
No SSC : HLEM2003-00173

Québec, le 26 août 2003

Monsieur Maurice Vaudrin
Maire
Paroisse de Saint-Stanislas-de-Kostka
221, rue Centrale
Case postale 120
Saint-Stanislas-de-Kostka (Québec) J0S 1W0

Monsieur le Maire,

J'ai le plaisir de vous informer que le projet d'assainissement des eaux usées municipales est jugé admissible à une aide financière de 8 097 316 \$ s'appliquant à un coût maximal admissible de 11 500 000 \$ au sous-volet 1.1 du programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec - 2000. L'aide financière provenant du gouvernement du Québec sera de 4 048 658 \$.

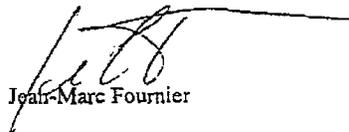
Un protocole d'entente établissant les travaux et les coûts du projet admissible à l'aide financière ainsi que les modalités du versement de cette dernière vous sera transmis prochainement.

En ce qui a trait à l'annonce publique de ce projet, elle sera faite par le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada en concertation avec la municipalité.

Je suis certain que la réalisation de ce projet, à la faveur de cette aide financière gouvernementale, contribuera à l'atteinte des objectifs du programme qui sont d'améliorer les infrastructures collectives et la qualité de vie des Québécois.

Si des renseignements additionnels étaient requis, le Service des programmes d'infrastructures - Québec de la Direction des infrastructures peut être joint au numéro de téléphone (418) 691-2050 ou de télécopieur (418) 646-1875.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Jean-Marc Fournier

Québec
Édifice Jean-Baptiste-De La Salle
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3
Téléphone : (418) 691-2050
Télécopieur : (418) 643-1795
Courriel : ministre@mamm.gouv.qc.ca

Montréal
800, Tour de la Place-Victoria
bureau 3.16
Montréal (Québec) H4Z 1B7
Téléphone : (514) 873-2622
Télécopieur : (514) 873-2620